

2011
NEW COLLECTIONS
LAMPAD*E*ITALIANE
BY SIL.LUX

2011 LAMPAD*E*ITALIANE BY SIL.LUX

lampade **i**taliane®



2011
NEW COLLECTIONS
LAMPADEITALIANE
BY SIL.LUX

lampade **i**taliane®

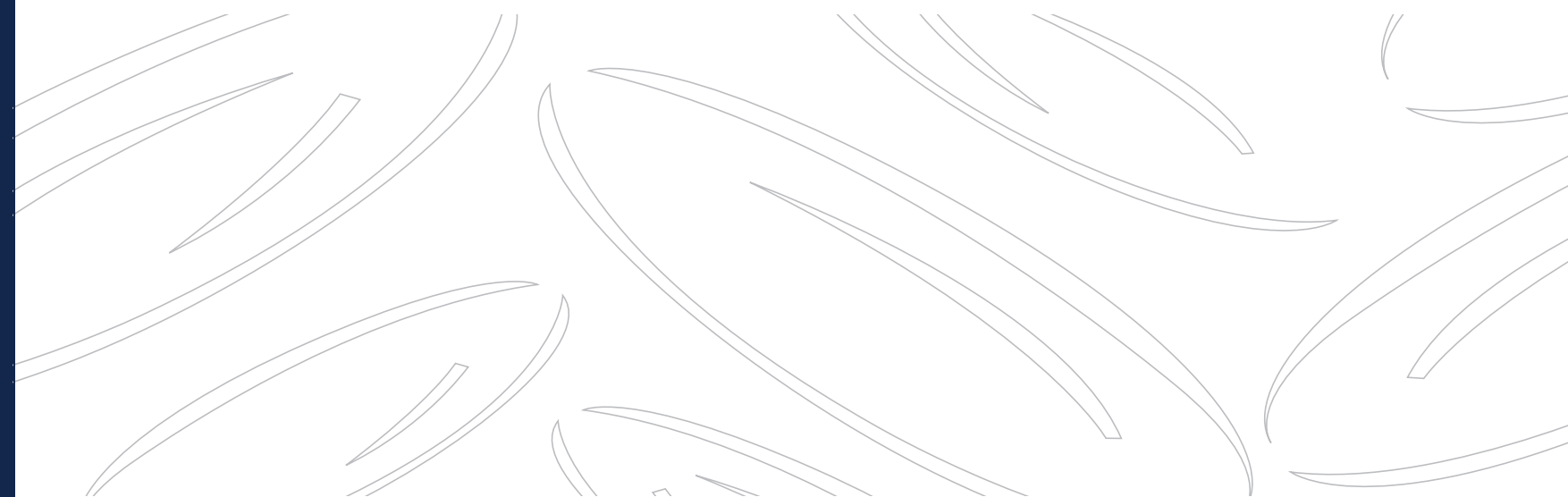


PROGETTARE E COSTRUIRE LAMPAD E AD ALTO VALORE TECNOLOGICO, ASSICURANDO AL TEMPO STESSO UN SERVIZIO EFFICIENTE E ADEGUATO ALLA QUALITÀ DEL PRODOTTO. ECCO DESCRITTA IN SINTESI LA FILOSOFIA CHE ISPIRA LA COLLEZIONE **LAMPAD E ITALIANE**: DA VIVERE E DA TOCCARE CON MANO, IN UNA VASTA SERIE DI CREAZIONI CHE SIAMO LIETI DI ILLUSTRARVI NEL PRESENTE CATALOGO, INCLUSE LE PIÙ RECENTI NOVITÀ. L'ATTENZIONE SCRUPOLOSA PER OGNI DETTAGLIO È CIÒ CHE FA DI UNA LAMPADA UN OGGETTO PREZIOSO, RICONOSCIBILE PER QUALITÀ E STILE SUPERIORI. LA MOLATURA DEI VETRI, AD ESEMPIO, VIENE ESEGUITA A MANO SECONDO I CRITERI DI UN'ANTICA MAESTRIA ARTIGIANALE: IL RISULTATO DI TALE LAVORAZIONE È UNA MOLATURA ACCURATISSIMA, CHE DÀ AL VETRO CARATTERISTICHE DI BELLEZZA INIMITABILE, E CHE RENDE OGNI SINGOLO PRODOTTO UN PEZZO UNICO, MAI UGUALE AD UN ALTRO.

TO DESIGN AND MANUFACTURE LIGHTING FIXTURES MATCHING THE HIGHEST TECHNOLOGY STANDARDS AND TO GUARANTEE A PROMPT AND PROPER SERVICE UP TO THE PRODUCT QUALITY ARE THE COMMITMENTS FROM WHERE **LAMPAD E ITALIANE** CATALOGUE, WITH A WIDE RANGE OF COLLECTIONS INCLUDING THE LATEST NOVELTIES WE ARE HONOURED HERE TO PRESENT, TAKES INSPIRATION.

A LAMP BECOMES A PRECIOUS THING, SUPERIOR IN QUALITY AND STYLE, WHEN THE GREATEST ATTENTION TO DETAIL IS PAID. THE GLASS GRINDING, FOR EXAMPLE, IS MADE BY HAND ACCORDING TO THE SAME RULES OF AN OLD-AGE CRAFTSMANSHIP: ACCURATE AND EXQUISITE IS THE RESULT OF SUCH TECHNIQUES, FEATURING GLASSES OF INCOMPARABLE BEAUTY AND MAKING EVERY SINGLE PRODUCT UNIQUE AND NEVER THE SAME.

INDEX



12 ■ ARIEL

28 ■ LIZZY

04 ■ BAOBAB

50 ■ NARCISO

18 ■ CRAZY

22 ■ SABINA

26 ■ DAISHO

42 ■ TESS

BAOBAB

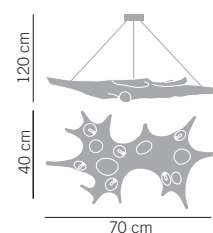
COLLEZIONE DI LAMPADE IN MINERAL GRES. DISPONIBILE NEI COLORI BIANCO, ROSSO, ANTRACITE E ORO PLATINO.

A COLLECTION OF LAMPS MANUFACTURED IN MINERAL STONEWARE. AVAILABLE IN WHITE, RED, ANTHRACITE AND GOLD PLATINUM.

COLECCIÓN DE LAMPARAS EN MINERAL GRESS. DISPONIBLE EN LOS COLORES BLANCO, ROJO, ANTRACITA O ORO PLATINO.

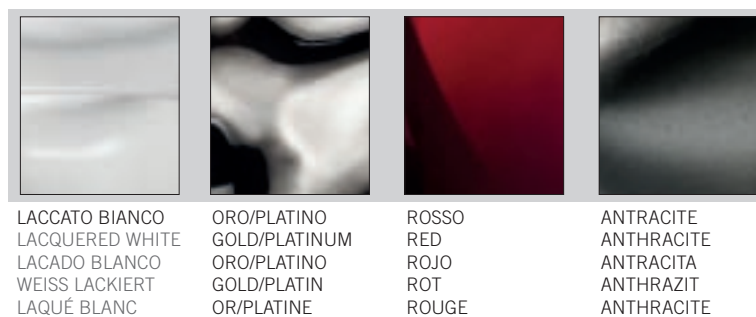
LAMPENKOLLEKTION AUS MINERAL GRES. ERHÄLTICH IN DEN FARBEN: WEISS, ROT, ANTHRAZIT ODER GOLD PLATIN.

COLLECTION DES LAMPES RÉALISÉES EN GRÈS MINÉRALE DISPONIBLES DANS LES COULEURS BLANC, ROUGE, ANTHRACITE ET OR/PLATINE.



SP 1057/70S

8 x max 20W G4 
CE  IP20

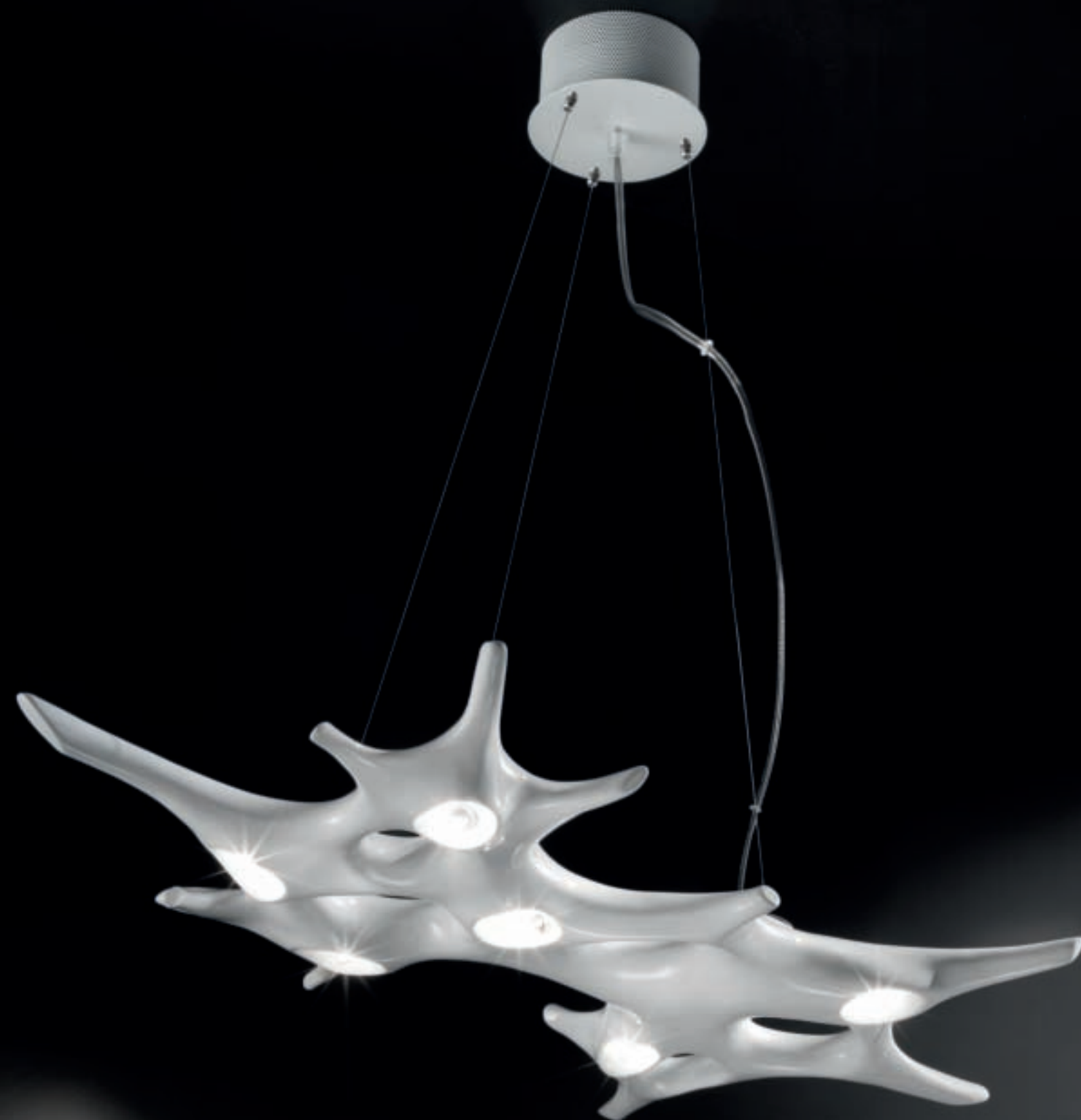


LACCATO BIANCO
LACQUERED WHITE
LACADO BLANCO
WEISS LACKIERT
LAQUÉ BLANC

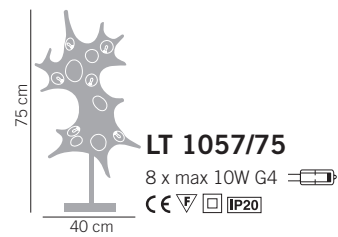
ORO/PLATINO
GOLD/PLATINUM
ORO/PLATINO
GOLD/PLATIN
OR/PLATINE

ROSSO
RED
ROJO
ROT
ROUGE

ANTRACITE
ANTHRACITE
ANTRACITA
ANTHRAZIT
ANTHRACITE



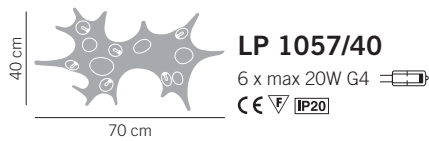
baobab



LT 1057/75

8 x max 10W G4

CE  IP20

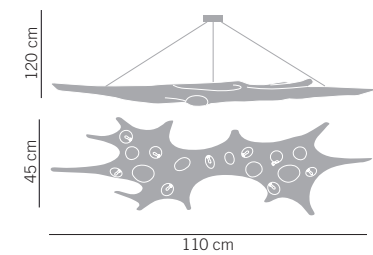


LP 1057/40

6 x max 20W G4

CE  IP20





SP 1057/110S
 14 x max 20W G4 
 CE   



baobab



LP 1057/45
5 x max 20W G4 
45 cm  SP 18 cm 
CE  IP20


70 cm
H variable/adjustable
40 cm
PI 1057/270
8 x max 20W G4 
CE  IP20



ARIEL

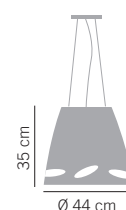
COLLEZIONE DI LAMPADE IN METALLO
TRAFORATO A LASER. DISPONIBILE NEI
COLORI LACCATO BIANCO, LACCATO
BIANCO/ARANCIONE O LACCATO
BIANCO/FUCSIA.

A COLLECTION OF LAMPS MADE IN
LASER DETAILED METAL. AVAILABLE
IN LACQUERED WHITE, LACQUERED
WHITE/ORANGE OR LACQUERED
WHITE/FUCHSIA.

COLECCIÓN DE LAMPARAS EN
METAL PERFORADO A LASER. ESTÁ
DISPONIBLE EN LOS COLORES: LACADO
BLANCO, LACADO
BLANCO/ANARANJADO
O LACADO BLANCO/FUCSIA.

LAMPENKOLLEKTION IN LASER-
GELOCHTES METALL. ERHÄLTICH
IN DEN FARBEN: WEISS LACKIERT,
WEISS LACKIERT/ORANGE ODER WEISS
LACKIERT/FUCHSIENFARBIG.

COLLECTION DES LAMPES EN MÉTAL
PERCÉ AU LASER. DISPONIBLE DANS
LES COULEURS BLANC LAQUÉ, BLANC
LAQUÉ/ORANGE OU BLANC
LAQUÉ/FUCHSIA.



SP 1059/35S
1 x max 100W E27
CE V ES IP20



ariel



ariel

18 cm



38 cm

→ SP

9 cm

LP 1059/38

2 x max 75W E27 

CE   



CRAZY

DIFFUSORE IN VETRO BIANCO/FOGLIA ARGENTO O BIANCO/FOGLIA ORO.
MONTATURA IN NICKEL SATINATO O ORO LUCIDO.
LAMPADE DA TAVOLO DISPONIBILI SOLO CON MONTATURA FOGLIA ORO O FOGLIA ARGENTO.

GLASS LAMPSHADE AVAILABLE IN WHITE/SILVER LEAF OR WHITE/GOLD LEAF.
METAL FRAME IN SATIN NICKEL OR POLISHED GOLD.
TABLE LAMPS AVAILABLE WITH FRAME IN GOLD LEAF OR SILVER LEAF ONLY.

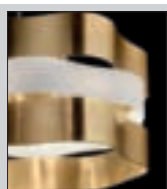
DIFUSOR EN VIDRIO DISPONIBLE EN BLANCO/HOJA DE PLATA O BLANCO/HOJA DE ORO. ACABADO EN NIQUEL SATINADO O ORO LUSTROSO.
SOBREMESAS DISPONIBLES SOLO CON ACABADO EN HOJA DE PLATA O HOJA DE ORO.

GLASSLAMPENSCHIRM ERHÄLTICH IN DEN FARBEN: WEISS/SILBERFOLIE ODER IN WEISS/ GOLDFOLIE.
GESTELL IN NICKEL SATINIERT ODER KLARGOLD.

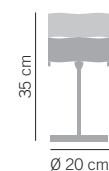
DIFFUSEUR EN VERRE BLANC/FEUILLE ARGENT OU BLANC/FEUILLE OR.
MONTURE EN NICKEL SATINÉ OU DORÉ BRILLANT.
LAMPES DE TABLE DISPONIBLES SEULEMENT AVEC LA MONTURE EN FEUILLE ARGENT OU FEUILLE OR.



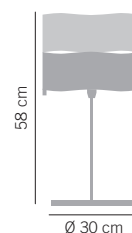
BIANCO/F. ARGENTO
WHITE/SILVER LEAF
BLANCO/HOJA PLATA
WEISS/SILBERFOLIE
BLANC/F. ARGENT



BIANCO/FOGLIA ORO
WHITE/GOLD LEAF
BLANCO/HOJA ORO
WEISS/GOLDFOLIE
BLANC/FEUILLE OR



LT 1037/35
1 x max 60W E14
CE

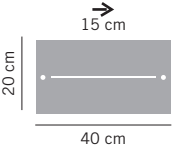


LT 1037/58
1 x max 100W E27
CE

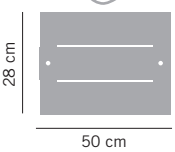


crazy

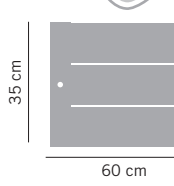




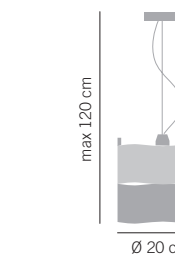
LP 1037/20
1 x max 100W E27 
o/or
1 x max 150W
R7s 114 mm 
  



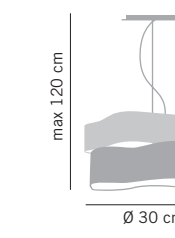
LS 1037/50P
2 x 75W E27 
o/or
1 x max 150W
R7s 114 mm 
  



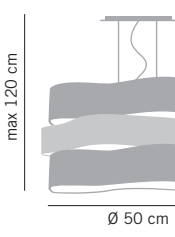
LS 1037/60P
2 x 100W E27 
o/or
1 x max 200W
R7s 114 mm 
  



SP 1037/20S
1 x max 60W E14 
  



SP 1037/30S
1 x max 100W E27 
  



SP 1037/50S
3 x max 100W E27 
  



SABINA

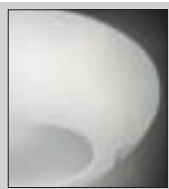
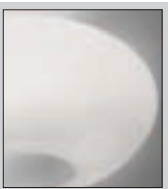
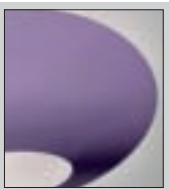
APPLIQUE REALIZZATA CON
DIFFUSORE IN VETRO VERNICIATO CON
PARTICOLARI IN CROMO OPPURE IN
METALLO NEI COLORI BIANCO, LILLA O
NICKEL METALLIZZATO.

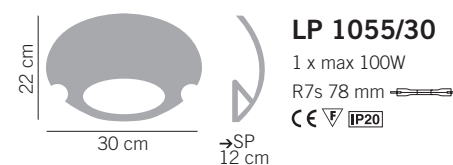
WALL LAMP MANUFACTURED IN
PAINTED WHITE GLASS WITH DETAILS
IN CHROME OR IN METAL AVAILABLE
IN THE FINISHES WHITE, LILAC OR
METALIZED NICKEL.

LÁMPARA DE PARED EN VIDRIO
PINTADO BLANCO CON DETALLES EN
CROMO O EN METAL EN LOS COLORES
BLANCO, LILA O NIQUEL METALIZADO.

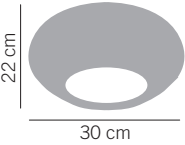
WANDLEUCHTE AUS GLAS IN WEISS
LACKIERT MIT CHROMEINZELHEITEN
ODER AUS METALL ERHÄLTICH IN DER
FARBEN WEISS, FLIEDERBLAU ODER
METALLIC-NICKEL.

APPLIQUE RÉALISÉE AVEC DIFFUSEUR
EN VERRE VERNI BLANC OU EN MÉTAL
DANS LES COULEURS BLANC, LILAS ET
NICKEL MÉTALLISÉ.

GLASS	METAL	METAL	METAL
			
BIANCOLATTE OPAQUE WHITE BLANCO MILCHWEISS BLANC LAITEUX	LACCATO BIANCO LACQUERED WHITE LACADO BLANCO WEISS LACKIERT LAQUÉ BLANC	LILLA LILAC LILA FLIEDERBLAU LILAS	NICKEL METALLIZZATO METALLIZED NICKEL NIQUEL METALIZADO METALLIC NICKEL NICKEL MÉTALLISÉ



sabina



LP 1055/30
1 x max 100W
R7s 78 mm 
CE  



DAISHO

LAMPADA DA TERRA IN VETRO BIANCO
E MONTATURA VERNICIATA BIANCA
O IN NICKEL METALLIZZATO CON
ILLUMINAZIONE A LED.

FLOOR LAMP WITH WHITE GLASS
LAMPSHADE. FRAME AVAILABLE IN
LACQUERED WHITE OR METALIZED
NICKEL. LED LIGHTING SOURCE.

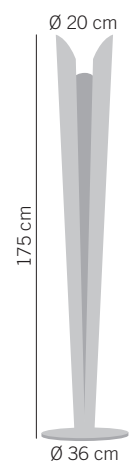
LÁMPARA DE PIE EN VIDRIO BLANCO
Y ACABADO PINTADO BLANCO O EN
NIQUEL METALIZADO CON ILUMINACIÓN
A LED.

STEHLEUCHTE AUS WEISSEM GLAS.
GESTELL IN WEISS LACKIERT ODER
METALLIC-NICKEL ERHÄLTICH.
LED LICHTQUELLE.

LAMPADAIRE EN VERRE BLANC.
MONTURE VERNIE BLANCHE OU NICKEL
MÉTALLISÉE.
ECLAIRAGE LED.



LACCATO BIANCO
LACQUERED WHITE
LACADO BLANCO
WEISS LACKIERT
LAQUÉ BLANC



PI 1058/175

STRIP LED 20W $\cong$ +
1 x max 100W E27
CE IP20



LIZZY

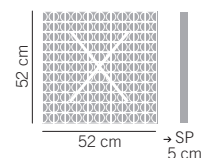
COLLEZIONE DAL DESIGN INNOVATIVO.
LAMINA DI POLIESTERE IN COLOR
CROMO.
MONTATURA IN CROMO.

AN INNOVATIVE DESIGN COLLECTION.
POLYESTER LAMINA IN CHROME
COLOUR.
FRAME IN CHROME.

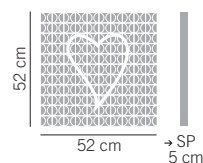
COLECCIÓN DE DISEÑO NUEVO. LÁMINA
DE POLIÉSTER DISPONIBLE EN COLOR
CROMO.
ACABADO EN CROMO.

KOLLEKTION MIT NEUEM ZEICHNEN.
POLYESTER-FOLIE IN CHROM FARBIG.
CHROMGESTELL.

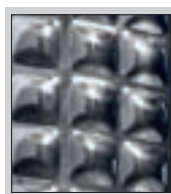
UNE COLLECTION AU DESIGN
NOVATEUR. LAME EN POLYESTER EN
COULEUR CHROME.
MONTURE CHROMÉE.



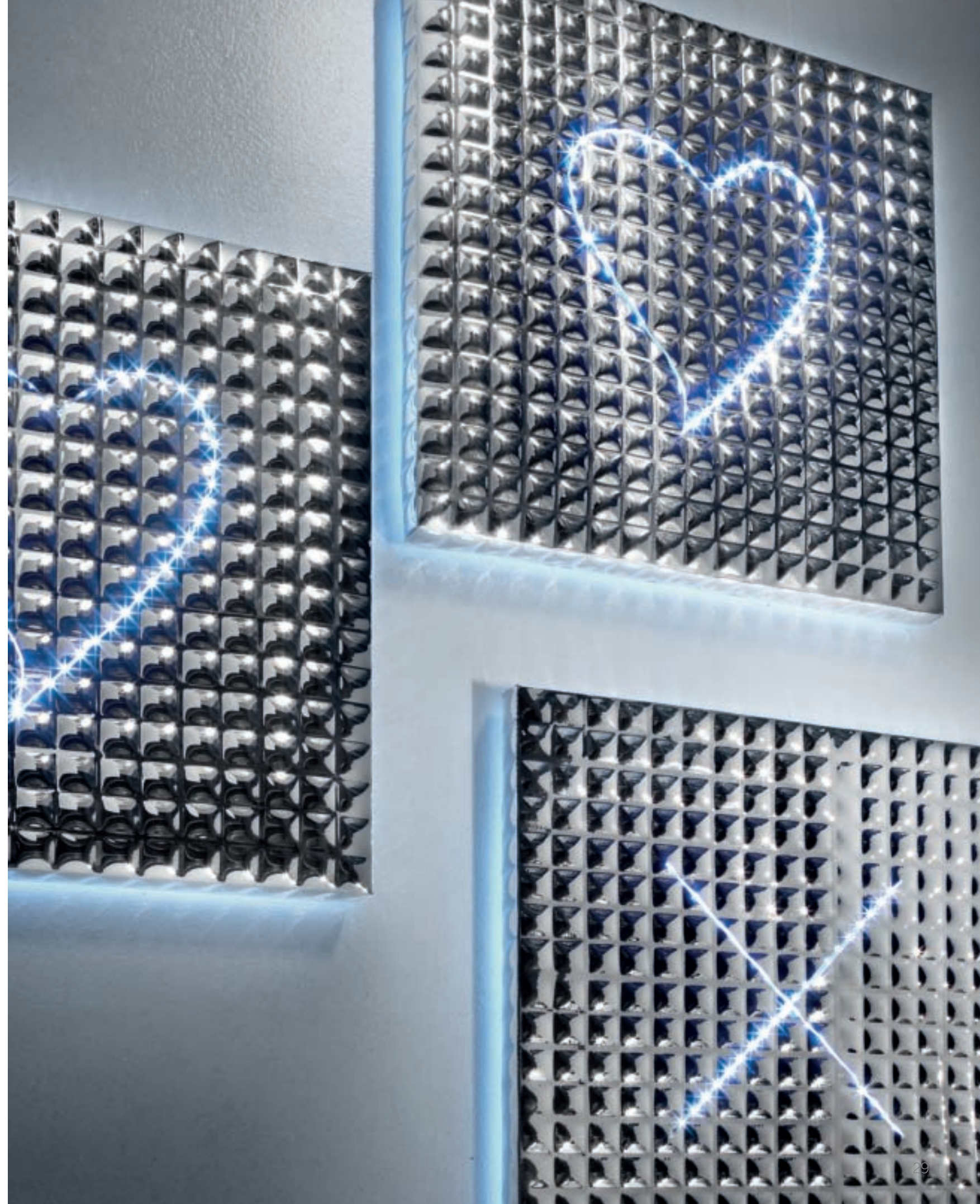
LP 1056/52A
STRIP LED 10W ≡
CE IP20



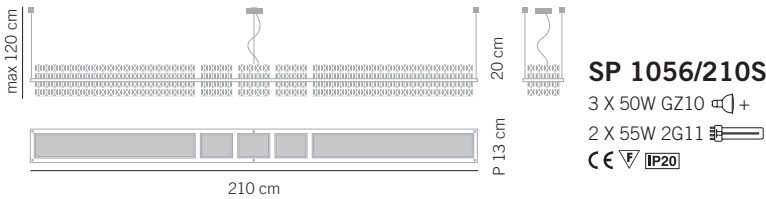
LP 1056/52B
STRIP LED 10W ≡
CE IP20



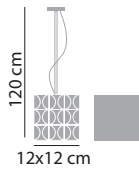
CROMO
CHROME
CROMO
CHROM
CHROME



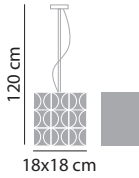
lizzy



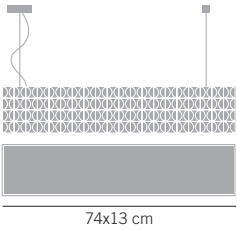
lizzy



SP 1056/12S
1 X 40W E14
CE



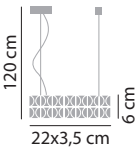
SP 1056/18S
1 X 40W E14
CE



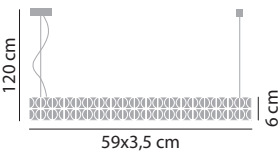
SP 1056/74S
1 X 55W 2G11
CE



lizzy



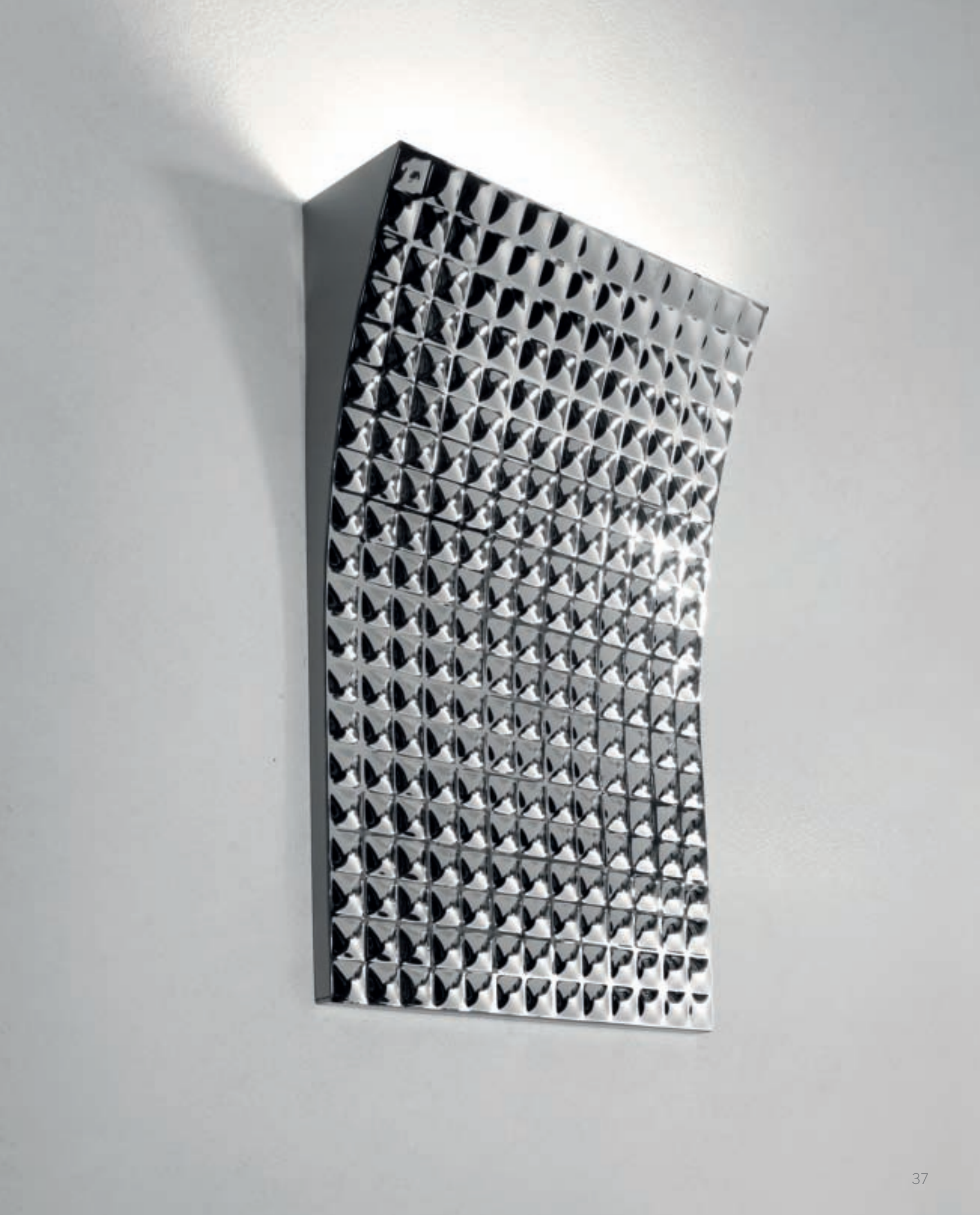
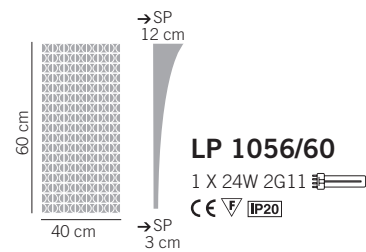
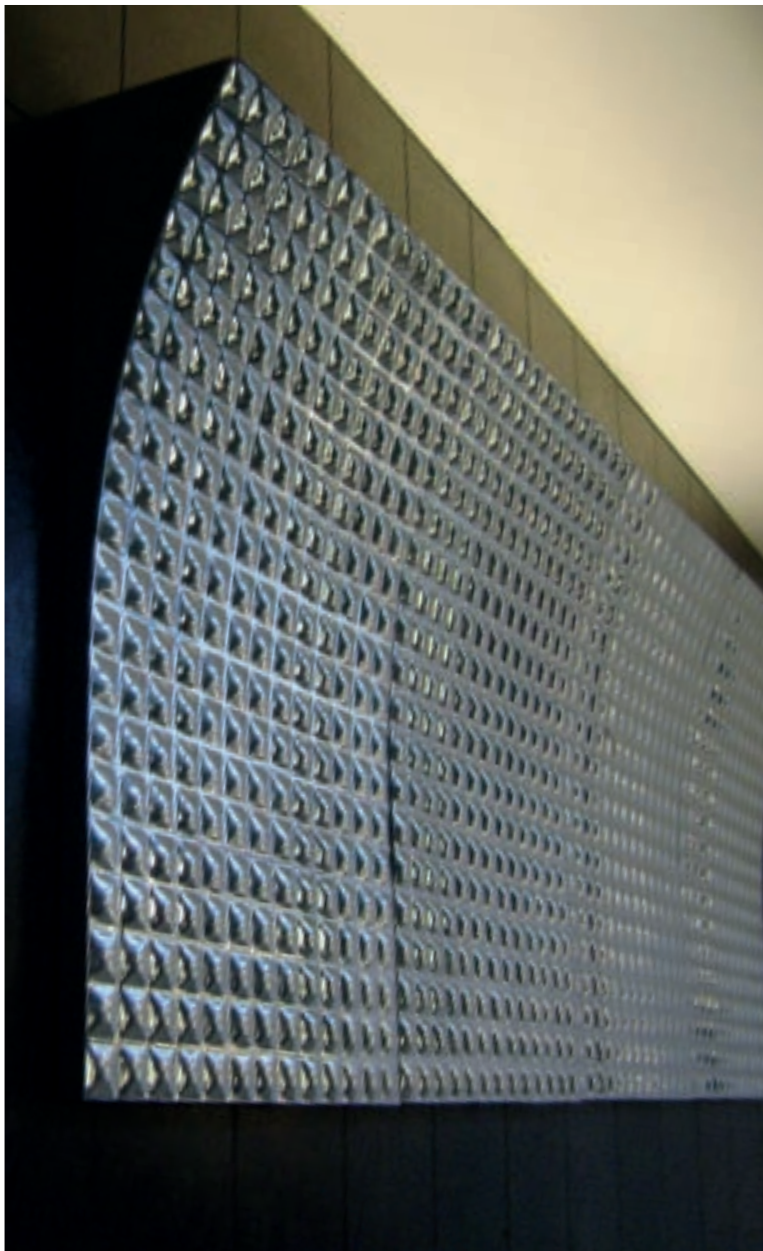
SP 1056/22S
STRIP LED 7W
CE



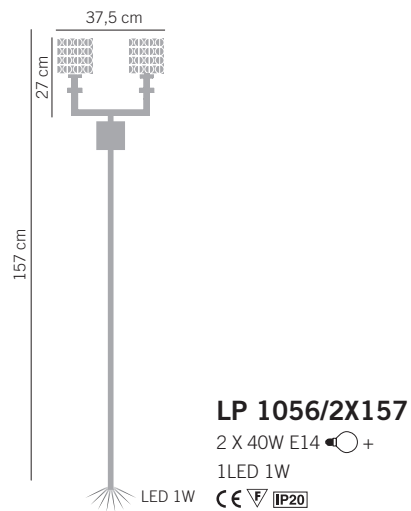
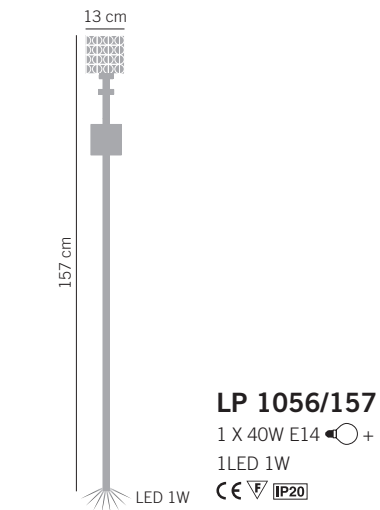
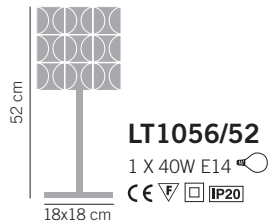
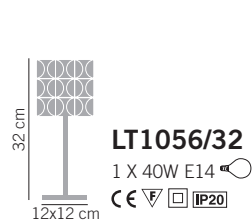
SP 1056/59S
1 X 24W T5
o/or
STRIP LED 20W
CE



lizzy



lizzy



lizzy



LP 1056/62
1 X 24W T5 
CE   
→SP
6 cm
62 cm
6 cm

LS 1056/49P
2 X 24W 2G11 
CE  
22 cm
49x49 cm



TESS

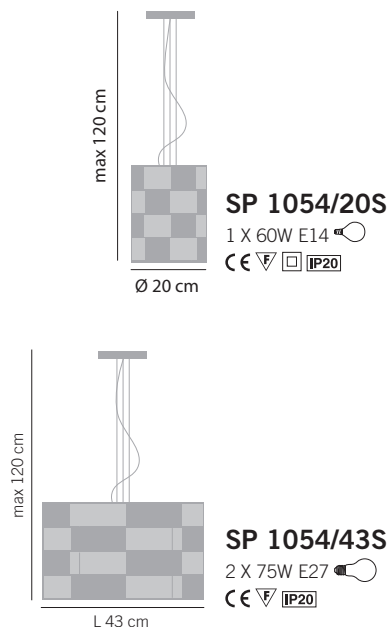
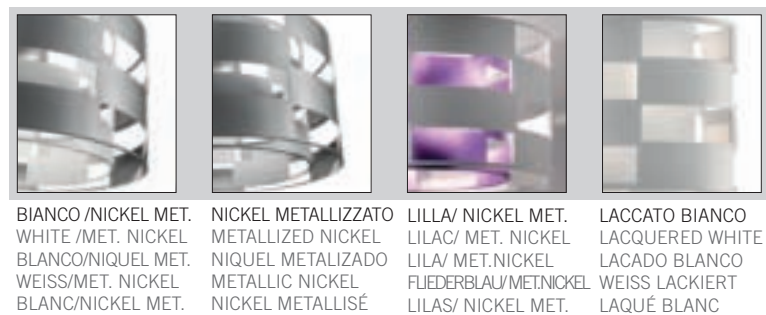
COLLEZIONE DI LAMPADE REALIZZATE IN METALLO TRAFORATO A LASER, COMPOSTE DA DUE CILINDRI CONCENTRICI CON LOSANGHE FORATE ALTERNATE. DISPONIBILE NELLE COMBINAZIONI DEI COLORI LACCATO BIANCO, LILLA E NICKEL METALLIZZATO.

A COLLECTION OF LAMPS MADE IN LASER DETAILED METAL, COMPOSED BY TWO CONCENTRIC CYLINDERS WITH PIERCED ALTERNATE LOZENGES. AVAILABLE IN A COMBINATION OF COLOURS: LACQUERED WHITE, LILAC AND METALIZED NICKEL.

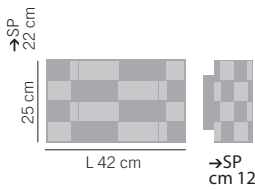
COLECCIÓN DE LAMPARAS REALIZADAS EN METAL PERFORADO A LÁSER, COMPUESTAS CON DOS CILINDROS CONCÉNTRICOS CON LOSANGES HORADAS ALTERNADAS. ESTÁ DISPONIBLE EN LOS COMBINACIONES DE LOS COLORES: LACADO BLANCO, LILA Y NIQUEL METALIZADO.

LAMPENKOLLEKTION AUS LASER-GELOCHTES METALL. JEDE LAMPE BESTEHT AUS ZWEI KONZENTRISCHEN ZYLINDERN MIT ABWECHSELNDEN GELOCHTEN RAUTEN. ERHÄLTICH IN DIESER FARBENKOMBINATION: WEISS LACKIERT, FLIEDERBLAU UND METALLIC NICKEL.

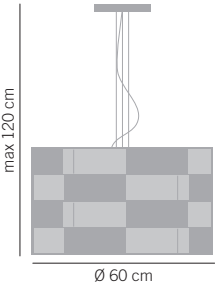
COLLECTION DE LAMPES RÉALISÉES EN MÉTAL PERCÉ AU LASER ET COMPOSÉES PAR DEUX CYLINDRES CONCENTRIQUES AVEC LOSANGES PERCÉS ET ALTERNÉS. COMBINAISON DE COULEURS DISPONIBLES: LAQUÉ BLANC, LILAS ET NICKEL MÉTALLISÉ.



tess

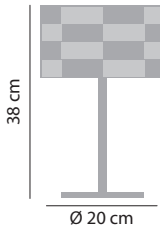


LP 1054/42
1 X 100W R7s 78 mm
o/or
1 X 100W E27
CE IP20

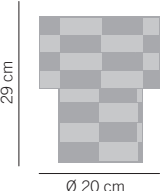


SP 1054/60S
3 X 75W E27
CE IP20



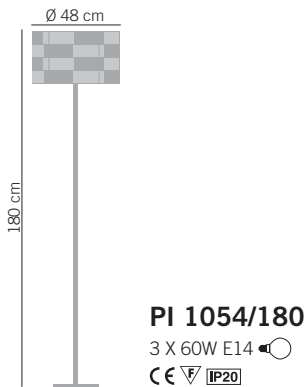
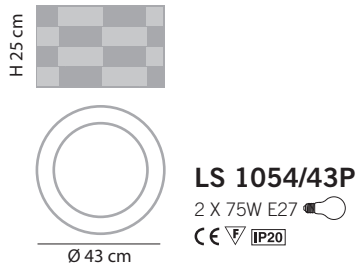
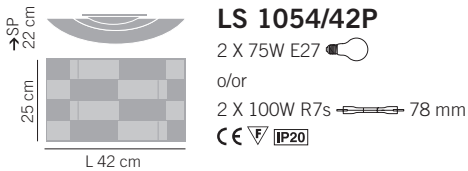
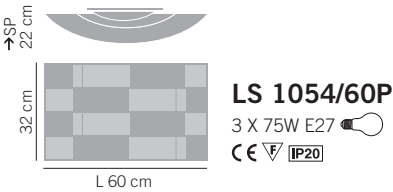


LT 1054/38
1 X 60W E14
CE IP20



LT 1054/29
1 X 60W E14
CE IP20

tess



NARCISO

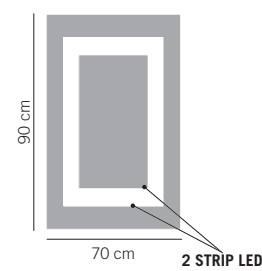
SPECCHIO CON NICCHIA INTERNA
RIEMPITA DI PARTICOLARI DI
CRISTALLO. ILLUMINAZIONE A LED.

MIRROR WITH INTERNAL NICHE FILLED
UP WITH CRYSTALS.
LED LIGHTING SOURCE.

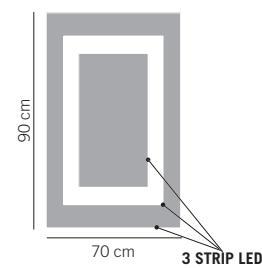
ESPEJO CON NICHIO INTERNO LLENO DE
DETALLES DE CRISTALO.
ILUMINACIÓN A LED.

SPIEGEL MIT INNENNISCHE, DIE VON
KRISTALLSEINZELHEITEN ERFÜLLT IST.
LED LICHTQUELLE.

MIROIR AVEC NICHE INTÉRIEURE
REMPLE DES CRISTAUX.
ECLAIRAGE LED.



ED 1060/90/2
2 STRIP LED 22 ≡
CE  IP20



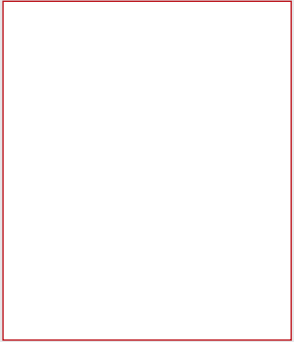
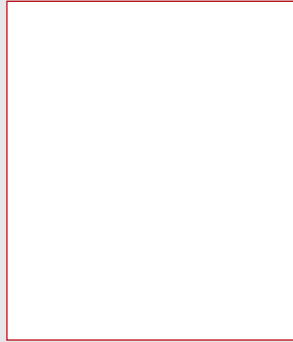
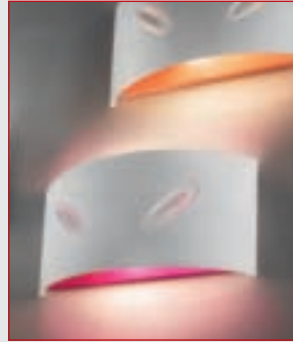
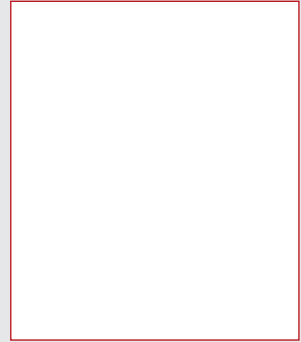
ED 1060/90/3
3 STRIP LED 31 ≡
CE  IP20



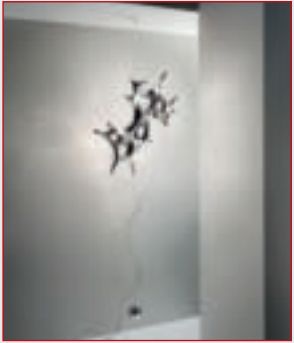
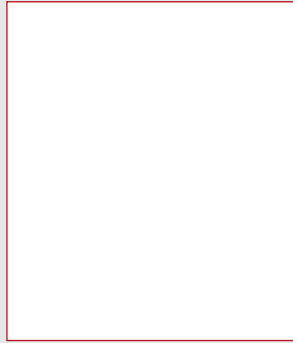
INDICE FOTOGRAFICO

PHOTOGRAPHIC INDEX

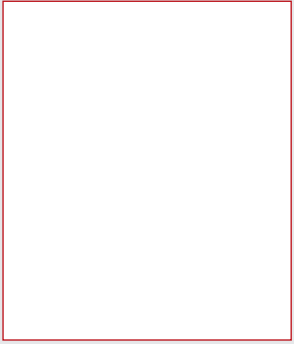
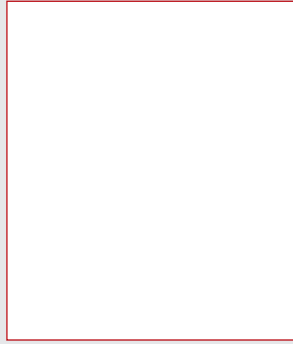
12. ARIEL

Piantana Floor lamp	Sospensione Hanging lamp	Lampada da soffitto Ceiling lamp	Lampada da parete Wall lamp	Lampada da tavolo Table lamp
				

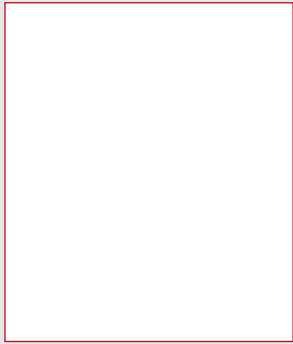
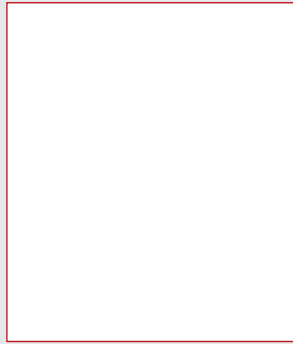
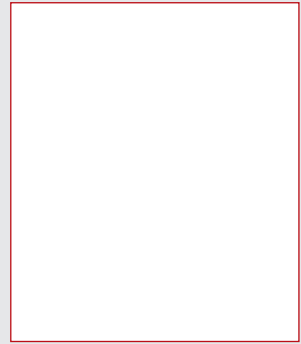
04. BAOBAB

				
--	--	--	---	--

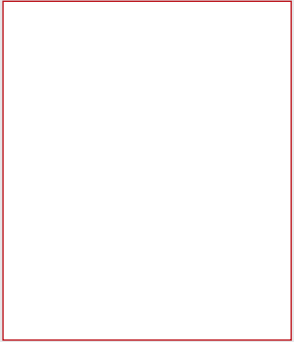
18. CRAZY

				
---	---	---	--	---

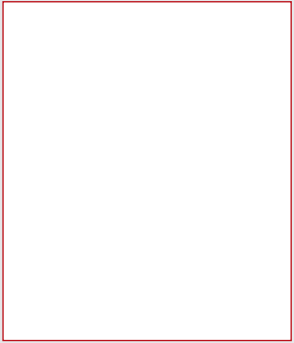
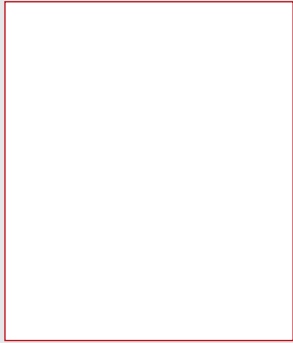
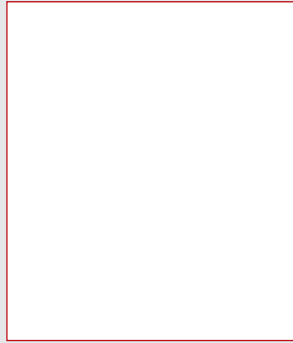
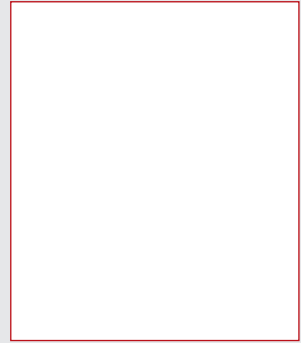
26. DAISHO

				
---	---	---	--	---

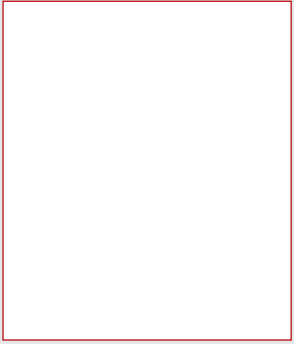
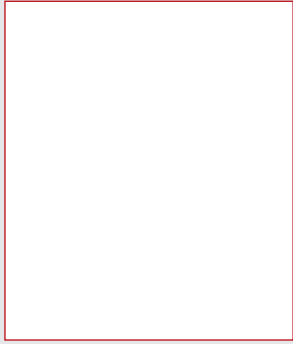
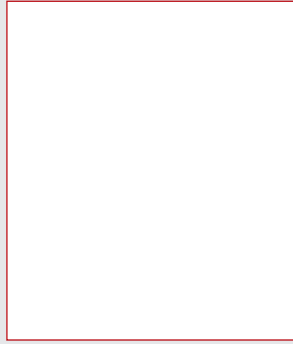
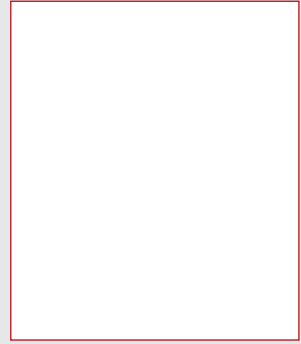
28. LIZZY

Piantana Floor lamp	Sospensione Hanging lamp	Lampada da soffitto Ceiling lamp	Lampada da parete Wall lamp	Lampada da tavolo Table lamp
				

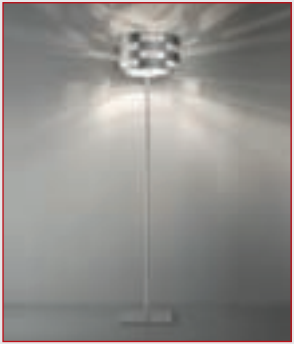
50. NARCISO

				
--	--	--	--	--

22. SABINA

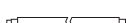
				
---	---	---	---	---

42. TESS

				
---	---	---	---	---

				
L'apposizione del marchio attesta che la lampada ha tutte le caratteristiche richieste dalla normativa europea EN 60598-1, che corrispondono alla normativa italiana CEI 34-21.	L'apparecchio può essere installato su superfici normalmente infiammabili.	Possono essere installate lampadine a basso consumo di energia.	Apparecchio in classe II: la protezione dalla scossa elettrica si basa sull'isolamento fondamentale e sulle misure supplementari di doppio isolamento o di isolamento rinforzato.	Indice di Protezione dalla penetrazione nell'apparecchio di corpi solidi o liquidi.
The CE applied mark certifies that the lighting fixture is in compliance with the standards required from the EN 60598-1 European regulations corresponding to CEI 34-21 Italian ones.	The lighting fixture can be installed on normal flammable surfaces.	The lighting fixture is suitable for low voltage bulbs installation.	II Class lighting fixture: the anti-shock protection relies on a basic insulation and on additional safety precautions as a double or reinforced insulation.	Protection index against solids or liquids entrance.
La marque CE apposée certifie que la lampe est conforme aux règles européennes En 60598-01 qui correspondent à celles italiennes CEI 34-21.	L'appareil d'éclairage peut être installé sur des surfaces normalement inflammables.	L'appareil d'éclairage est indiqué pour l'installation des ampoules en bas voltage.	Appareil d'éclairage en classe II: la protection contre le décharge se base sur l'isolation fondamentale et sur les mesures supplémentaires de double isolation ou d'isolation renforcée.	Index de protection contre la pénétration des corps solides ou liquides dans l'appareil d'éclairage.
Der Gebrauch der Marke bezeugt daß die Leuchte alle Kennzeichenen hat, die von EN 60598-1 europäischen Rechtsvorschriften verlangt werden.	Das Apparat kann auf gewöhnlich entzündliche Fläche installiert werden.	Man kann Leuchtmittel mit niedrigem Stromverbrauch installieren.	Apparat in Klass II: der Schutz vor Schlag stützt sich auf Grundisolierung und auf die Ergänzungsmaße von doppelter Isolierung oder verstärkter Isolierung.	Schutzindex vor Eindringung von fester Körper oder Flüssigkeiten im Apparat.
La marcadura confirma que la lampara tiene todas las características solicitadas por la normativa europea EN 60598-1.	El aparato puede ser instalado en superficies normalmente inflamables.	Pueden ser instaladas bombillas a bajo consumo de energia.	Aparato en classe II: la proteccìon del choque electrico se basa en el aislamiento fundamental y en las medidas suplementarias de doble aislamiento o de aislamiento reforzado.	Indice de Proteccìon de la penetraciòn de cuerpos solidos o liquidos en el aparato.

LAMPADINE BULBS BOMBILLAS LEUCHTMITTEL AMPOULES

INCANDESCENZA INCANDESCENT		E 14	230V	ALOGENE HALOGEN		R7s 78mm	230V		R7s 114mm	230V
		E 27	230V			PAR 30	230V		T5	230V
		E 27	230V			2GX13	230V		GZ10	230V
						G9	230V		E27	230V
						2G11	230V			

Le lampade **Lampade Italiane by Sillux** possono essere dotate di montature con caratteristiche variabili per:

- **COLORE**
tonalità e tinte metalliche ricercate, di qualità costante e controllata
- **EFFETTO DI SUPERFICIE**
realizzato con lavorazione manuale accurata.

Tutte le montature sono precise nei dettagli e finite con ricercata qualità.

I vetri sono realizzati in esclusiva per **Lampade Italiane by Sillux** e sono lavorati a mano. Possono per questo presentare leggere variazioni di tonalità o di forma che sono caratteristiche peculiari e pregiate della lavorazione manuale artigianale.

La disponibilità di campioni utili ad orientare la scelta d'acquisto è un servizio alla clientela che distingue **Lampade Italiane by Sillux** e la sua rete di distribuzione e vendita.

L'Azienda si riserva di apportare in qualsiasi momento ogni modifica o miglioramento ritenga utile al mantenimento dei massimi standard di qualità nei prodotti illustrati nel presente catalogo.

The **Lampade Italiane by Sillux** products are supplied with metal frames and variable features for:

- **COLOUR**, tones and refined metallic paints of which the quality is repeatedly tested.
- **SURFACE EFFECT**, created by precise handwork.

All metal frames are accurate in details and finished with a refined quality.

The glass shades are unique for **Lampade Italiane by Sillux** exclusively and are all handmade. For this reason, there is the possibility of variation in colour or shape, establishing a unique and prestigious feature of the handwork.

The opportunity to consult the colour samples in order to aide in purchase selection is a service offered to the customers that distinguishes **Lampade Italiane by Sillux** and its sales network.

The company reserves the right to make any changes or improvements anytime it is believed to be useful in guaranteeing the highest quality standards of the products illustrated in this catalogue.

Les lampes **Lampade Italiane by Sillux** peuvent être dotées des montures avec des caractéristiques variables pour:

- **COLOR**, tonalité et teintes métalliques de qualité constante et contrôlée.
- **EFFET SUR LA SURFACE**, réalisé avec un travail manuel soigné.

Toutes les montures sont précises en détails et finies avec une qualité recherchée.

Les verres sont réalisés en exclusivité pour **Lampade Italiane by Sillux** et sont travaillés à la main. Pour cette raison les légères variations de couleur et de forme qui peuvent se présenter sont à considérer des caractéristiques particulières et précieuses du travail manuel artisanal.

La disponibilité de consulter les échantillons de la gamme couleurs pour une meilleure sélection d'achat est un service offert aux clients qui distingue **Lampade Italiane by Sillux** et son réseau commercial.

L'entreprise se réserve le droit d'apporter toutes les modifications ou améliorations n'importe quand retenues utiles pour maintenir les plus hauts standards de qualité des produits présentés dans ce catalogue.

Die **Lampade Italiane by Sillux** Leuchten können mit Armaturen mit veränderlichen Kennzeichenen für:

- **FARBE**
metallische und begehrte Tönungen mit gleichbleinender und übergeprüfter Qualität
- **FLÄCHENEFFEKTE**
realisiert mit sorgfältiger Handbearbeitung ausgestattet werden

Alle Armature sind genau bis ins kleinste Detail und beendet mit beehrter Qualität.

Die Gläser werden in Alleinverkaufsrecht für **Lampade Italiane by Sillux** herstellt und sind handgemacht. Sie können für diesen Grund leichte Tönung- und Formänderungen zeigen, die eigene und wertvolle Kennzeichenen von handwerklicher Bearbeitung sind.

Die Möglichkeit, die Farbenmuster zu befragen, dient um die Einkaufsauswahl zu lenken und sie ist ein Dienst für die Kundschaft. Er kennzeichnet **Lampade Italiane by Sillux** und Ihr Versorgungs- und Verkaufsnetz.

Die Firma vorbehältet sich, andauernd jede Änderung oder Verbesserung vorzunehmen, die nützlich ansieht zu Beibehaltung der größten Qualitätsstandards in den Produkten, die in diesem Katalog illustriert werden.

Las lamparas **Lampade Italiane by Sillux** pueden ser dotadas de monturas con características variables por:

- **COLOR**, tonalidad y pinturas metalicas rebuscadas, de calidad constante y controlada
- **EFFECTO DE SUPERFICIE**
realizado con riguroso trabajo manual

Todas las monturas están precisas en los detalles y acabadas con calidad rebuscada.

Los vidrios han sido realizados para **Lampade Italiane by Sillux** en exclusiva y trabajados a mano. Por esta razón pueden presentar pequeñas variaciones de tonalidad o de forma que son características peculiaresy preciadas de la lavorazione manual artesanal.

La posibilidad de consultar muestras de colores sirve para orientar la elección de adquisición y es un servicio à la clientela que caracteriza **Lampade Italiane by Sillux** y su red de distribución y venta.

Impaginazione:
www.studiopointer.com

Photo:
STUDIO POINTER

Printing:
Grafiche Antiga

Printing:
© 06/2011



I - 30020 Quarto D'Altino (VE)
via Giovanni Pascoli, 35/A
ph +39.0422.825738
fax +39.0422.828718
italia@lampadeitaliane.it
export@lampadeitaliane.it